

August 2012

**IMPORT HEALTH REQUIREMENTS OF MEXICO FOR DOGS
AND CATS EXPORTED FROM THE UNITED STATES**
**REQUISITOS ZOOSANITARIOS DE MEXICO PARA IMPORTAR MASCOTAS
(PERROS Y GATOS) DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

According to the Mexican regulations, only dogs and cats are classified as pets.

De acuerdo con la legislación y normatividad zoosanitaria, en México con fines de importación, sólo se catalogan como mascotas a perros y gatos.

The animals shall be accompanied by either / *Los animales estarán acompañados ya sea por:*

- a) A VS Form 7001 health certificate (HC) in English and Spanish, **issued and signed** in duplicate by a USDA accredited veterinarian within 10 days prior to export, and **must be signed and sealed** by a Veterinary Services veterinarian or / *a) un certificado de salud, Forma VS 7001, en inglés y español, emitido y firmado en duplicado, dentro de los diez días antes de la exportación, por un veterinario acreditado por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) y endosado (firmado) y sellado por un veterinario de Servicios Veterinarios; o bien:*
- b) The HC **issued and signed** by an accredited veterinarian on his letterhead certificate that includes the accreditation number of the signing veterinarian / *b) un certificado de salud emitido y firmado por un Médico Veterinario acreditado por el USDA en su hoja membreteada que incluya el número de su acreditación.*

The HC must contain the following information:

El certificado de salud debe indicar lo siguiente:

1. The HC must contain the name and address of the importer and exporter. When the exporter and importer is the owner, the home address and the destination address of the owner of the pet must be given.

El certificado de salud emitido debe incluir en nombre y dirección del importador y exportador. Cuando el exportador e importador sea el dueño, se debe indicar la dirección de casa y la dirección del dueño.

2. Animal/s has been vaccinated against rabies. Indicate the vaccination and expiration dates of the rabies vaccine. Animals younger than three months are exempted from this requirement.

Que el o los animales han sido inmunizados contra la rabia, indicando la fecha de aplicación de la vacuna y la vigencia de la misma; quedan exentos de este requisito los animales menores de tres meses de edad.

3. Animals were inspected and found clinically healthy prior to export.

Que en la inspección previa a la exportación, los animales se encontraron clínicamente sanos.

Special requirements for dogs and cats residing in the border zone: States of California, Arizona, New Mexico, and Texas.

Requisitos especiales para el caso de perros y gatos que habiten en la franja fronteriza: Estados de California, Arizona, New Mexico, and Texas.

- a) Pets traveling between the United States and Mexico will be allowed with a HC endorsed by Veterinary Services or a HC issued and signed by a licensed veterinarian residing at the border zone of the U.S. or Mexico. In this case the licensed veterinarian must use his letterhead and must write his license number in the certificate.

El tránsito de mascotas en la franja fronteriza será permitido con la presencia de un certificado de salud endosado por Servicios Veterinarios o un certificado emitido y firmado por un Médico Veterinario en el libre ejercicio libre de su profesión y que resida en la franja fronteriza mexicana o estadounidense. En este caso el certificado será emitido en su papel membretado y llevará escrito el número de su licencia.

- b) The health certificate will be valid for 6 months.

El certificado será válido por 6 meses.

OTHER REQUIREMENTS / OTROS REQUISITOS

Personnel from the Office of Animal Health, Aquaculture, and Fishery will inspect the animals and documents. Pets with external parasites will be treated by a private veterinarian chosen by the pet owner who will pay for the cost of the treatment. At inspection, animal cages must be clean. After inspection, the attending official will disinfect animal cages without cost.

El Oficial de Sanidad Agropecuaria, Acuícola y Pesquera (OSSAP) realizará la inspección física y verificará que no existan evidencias de parásitos externos, en caso contrario un Médico Veterinario Zootecnista particular elegido por el propietario aplicará el tratamiento indicado, con cargo al importador. Además el oficial realizará una desinfección mediante aspersión a las transportadoras del o los animales (sin costo), mismas que deberán presentarse limpias.

To comply with dispositions established in Article 24, 32 and 89 of the Federal Law of Animal Health, the importer must present the health certificate at the port of entry. The health certificate must meet the requirements of this Zoosanitary Requirement Sheet (HRZ) and must contain the identification of the pets and destination of the shipment.

Para cumplir con las disposiciones establecidas en los artículos 24, 32 y 89 de la Ley Federal de Sanidad Animal: El trámite de importación deberá ser realizado en el primer punto de ingreso al país, cumplir con lo señalado en la presente Hoja de Requisitos Zoosanitarios y hacer mención en el certificado de salud y documentos sanitarios, los datos de identificación de la mascota y destino del embarque.

Compliance with the sanitary requirements indicated in this document does not exempt the importer of presenting documents required by other authorities.

El cumplimiento de los requisitos zoosanitarios aquí señalados, no exime al importador de presentar trámites y/o documentos requeridos por otras autoridades.